

JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar cont.
apr. Nr. 59352/947.

1948 április 8 CSÜTÖRTÖK
IV. évfolyam, 977 szám

Felelős szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF
Szerkesztőség: Petőfi ucca 1.
Telefon: 30-87.
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.
Telefon: 20-76.

FUGGETTEN DEMOKRATA NAPILAP

Uj életre ébredtünk, megnyílnak az ország felvirágozásának távlatai

— ezekkel a szavakkal nyitotta meg Parhon tanár, a Román Népköztársaság Ideiglenes Prezidiumának elnöke a történelmi jelentőségű ülést, amelyen bejelentette:

Megnyílt a Nagy Nemzetgyűlés első ülészaka

Az imperializmus elnyomása alól felszabadult Románia történelmének nagyfontosságú napja volt tegnap. A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése tartotta megnyitó ülését. Az a Nemzetgyűlés, amelynek március 28-án történt megválasztása a népi demokrácia új, nagy győzelmét hozta és amelynek egyik legfőbb rendelkezése, hogy új alkotmányt adjon az országnak.

Az egész ország halálószellemű közvéleménye feszült érdeklődéssel fordul a Dealul Metropoleien öszi ülést parlament elé, ahol a nép legjobb fia a törvények keretei közé foglalják azokat a nagy változásokat, amelyek biztosítják Románia népének zavartalan továbbfejlődését a szocializmus felé vezető úton.

Mint ismeretes, a Nagy Nemzetgyűlés Népköztársaságunk államhatárainak legfőbb szerve és egyedüli törvényhozó testülete. Tehát a Nagy Nemzetgyűlés ténykedését semmiféle szentesítésnek nem kell alávetni. A népköztársaság megnyilatkozásának eme kifejezője a nép javára, a nép megbízásából teljes joghatályú törvényeket hoz.

Népköztársaságunk törvényhozó testületét 4 esztendőre választották és évente legalább kétszer rendes ülészakra ül össze. Minden ülészak a munkálatok elvégzéséig tart, összehívása az Elnökség rendelkezésével történik. A képviselők egyharmadának kívánságára az Elnökség rendkívüli ülészakot hívhat össze. Az ülészakok a tényleges munka jegyében állnak: jól és gyorsan működik majd a törvényhozás és ez lehetővé teszi, hogy a képviselők az év legnagyobb részében választóik között, az ország dolgozó tömegei által kifejtett alkotó munka helyszínén tevékenykedhessenek.

Különböző parlamenti méltóságokkal fogadta a Nagy Nemzetgyűlés megnyitását. Novacivici mérnök irányításával március 8-án új építési munka kezdődött, amelynek során 152 iparos dolgozott. Elsősorban elhárították az ülésteremből a trónszéket, valamint a teremben körben elhelyezett mellszobrokat, amelyek a „történelmi idők” többé-kevésbé ismert államférfijait ábrázolták. A falakat megtisztították, 2350 négyzetméteres területen olajfestékkel vonták be, valamint rend-

behozták a folyosókat, irodákat és különböző bizottsági termeket.

Az ülésteremben, a miniszteri padosorokkal szemben, külön padosort állítottak a Román Népköztársaság Elnöksége számára, 19 helyvel. Ezenkívül újabb székeket helyeztek el, mert nem volt elég hely a 414 tör-

Az egész ország jelenlétében...

A képviselők már jóval délután 4 óra előtt kezdtek gyülekezni: aláírták a képviselői nyilvántartási könyvet és beléptek az ülésterembe. Itt a jobboldalon színes nemzeti viselethez az Ekésfront képviselői foglalnak helyet, majd a Román Munkáspárt képviselői következnek. Ez után az MNSZ képviselői foglalnak helyet, mellettük a Nemzeti Népköztársaság képviselői.

Negyed 5 órakor érkezett meg az ülésterembe Groza Péter dr. miniszterelnök, Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ana Pauker, Vasile Luca, Teohari Georgescu, Emil Bodnarus, valamint a kormány többi tagjainak kíséretében és a

Parhon tanár: Nagyszerű feladat vár reánk

Parhon tanár, a Román Népköztársaság Ideiglenes Prezidiumának elnöke, a következő megnyitóbeszédet mondotta:

— Képviselő hölgyek és urak! — A Román Népköztársaság Elnöksége nevében különös melegséggel üdvözlöm a nép képviselőit, a Nagy Nemzetgyűlés megalkotóit. Népköztársaságunk államhatárainak legfőbb szervét.

— A nép súlyos, történelmi feladatokkal bízott meg bennünket. Mi képviselőjük a nép óhaját és akaratát, hogy megerősítsük és fejlesszük a fasizmus, a reakció és az imperializmus elleni harcra megszerzett demokratikus megvalósításokat. Ebben a harcban képviselőként meg a népi demokrácia rendszere, amelyben az egész államhatalom a néptől indul ki és ennek a népköztársaság megvalósítója a Nagy Nemzetgyűlés, amelynek első ülését nyitjuk meg ma.

— Eppen ezért az összes dolgozó, a városok és falvak kétkézi, vagy szellemi munkásai most azal a bizalommal fordulnak fe-

vényhozó számára. A parlamenti elnökség emelvényének homlokzatán babérkoszorútól övezve Népköztársaságunk hivatalos nevének kezdőbetűi: „R. P. R.” olvashatók. A nyar folyamán a nagyterem falait Románia legkiválóbb festőművészei díszítik freskókkal.

képviselők percekig ünneplik a kormány tagjait. A Nagy Nemzetgyűlés megnyitó ülésén jelen voltak a diplomáciai testület tagjai, S. I. Kavtaradze szovjet nagykövet vezetésével. A gyűlést Parhon tanár, a Népköztársaság ideiglenes Elnökségének vezetője nyitotta meg.

A képviselőház padosaiban sűrűn ülnek a Nagy Nemzetgyűlés új képviselői.

Jelen van a megnyitó gyűlésen a megválasztott 33 női képviselő is és az általános kép azt a látogatott mutatja, hogy úgyszólván az egész ország jelen van a parlament ülésterében

lénk, hogy megtartjuk azoknak tett fogadalmainkat, akik bennünket megválasztottak. Nagyszerű feladat vár ránk: alkotmányunk adunk az országnak, amely szentesíti az összes eddigi demokratikus megvalósításokat és új perspektívákat nyit meg a román nép számára a fejlődés és a tartós béke felé.

— Az új alkotmány, amelyet a Népi Demokrácia Frontja dolgozott ki, államunk új jellegét tükrözi vissza, valamint azokat a társadalmi és gazdasági változásokat, amelyek államéletünkben végbementek. A Román Népköztársaság új alkotmányának alapelve, hogy minden államhatalom a néptől indul ki és az államhatalmat megvalósított képviselői útján gyakorolja, akik felelősök azok előtt, akik őket megválasztották.

— A Népi Demokrácia Frontja által kidolgozott alkotmánytervezetet széleskörű nyilvános vitának vetették alá. Az ország nagy többsége hatalmas lelkesedéssel fogadta az alkotmánytervezetet.

mert az a Román Népköztársaság valamennyi olyan állampolgári kategóriájának megfelel, amelyek dolgozni kívánnak és harcolni akarnak az ország újjáépítéséért, a nép élet- és kulturális színvonalának fejlesztéséért. Tekintetbe kell vennünk azt a nagy számú előterjesztést és javaslatot, amely a Román Népköztársaság alkotmánytervezetével kapcsolatban az egész országból beérkezett. Az a visszhang, amely az alkotmánytervezetet bel- és külföldön kísérte, igazolja, hogy a helyes úton haladunk.

— Műtán a Nagy Nemzetgyűlés teljesítette feladatát és új alkotmányt adott az országnak, tevékenységét olyan reformok és törvények kidolgozására és alkalmazására fordítja, amelyek már az új alkotmányból folynak és amelyek az alkotmány alapelveit bevezetik az államéletbe. A Nagy Nemzetgyűlés feladata lesz hogy mint az államhatalom legfőbb szerve, megválassza elnökségét, amely egész tevékenységéért a Nagy Nemzetgyűlésnek tartozik felelősséggel.

A legmagasabb felelősségérzet

— A Nagy Nemzetgyűlés hivatása, hogy eleven valósággá változtassa a közigazgatási reformot, megteremtve a nép helyi közigazgatási szerveit, így az államvezetés munkájába bevonva a legszelésebb népi rétegeket, hogy a gazdasági újjáépítés és népi demokráciánk fejlődése érdekében mozgósítsa az ország összes erőit.

— Képviselő hölgyek és urak! A bizalom, amellyel a román nép bennünket a Nagy Nemzetgyűlésben való képviselődésével a nagy társadalmi és gazdasági átalakulások e pillanatában megbízott, jelentse számunkra a legmagasabb felelősségérzetet. Uj életre ébredtünk, megnyílnak az ország felvirágozásának távlatai, harc kezdődik a gazdasági és közművelődési visszamaradottság felszámolására, hogy fejlett országot alkossunk és népünk anyagi jólétben éljen és a kulturális fejlődés útján haladjon.

— A múlt kísértetei még elkésredetten kísérelteznék, hogy megállítsák a történelem kerekét. A nép ellenségeinek eszközei az im-

peralisták vágyából próbálnak erőt meríteni, akik mindent elvárhatni szeretnének és el akarják fojtani a népek súlyos harcok árán kivívott szabadságát. De a román nép e manőverekkel szemben elhatározott béke- és nemzeti függetlenségi politikáját állítja. Az ország méltónak találja hennünket bizalmára, hogy minden erővel megvédjük nemzeti függetlenségünket. De ebben a munkában, a béke védelmének nagy csatájában, nem vagyunk egyedül. Mellöttünk állnak a demokraták népek, amelyek a békét kívánják s élükön a béke és szabadság leghatalmasabb védője, a nagy és legyőzhetetlen Szovjetunió áll. (Kifőző és hosszú tás.)

— Hőveim és uraim, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének képviselői! Elhatározottan kell teljesíteni a történelmi fontosságú munkánkat a román népért!

— Ezzel megnyitottam nyilvánítottam a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének ülését.

„Mi valamennyien békét és testvéri kapcsolatokat akarunk a többi békeszerető népekkel”

Parhon tanár, a Román Népköztársaság ideiglenes Elnökségének vezetője után, Emanoil Teodorescu tanár, akit korábban választották meg, emelkedett szószékre és többek között a következőket mondta:

— A Nagy Nemzetgyűlés első ülésénél megnyitásával új korszak kezdődött a Román Népköztársaság életében. A Nagy Nemzetgyűlés tagjai szabad választás útján kerültek az államhatalom gyakorlását végző legfelsőbb szervbe és ez az egész világnak el kell ismerie. Nem szabad elfelejtenünk, hogy ez az első alkotmányozó testület, amelynek feladata, hogy az országnak új, demokratikus alkotmányt adjon. Kívánom, hogy a Román Népköztársaság első alkotmánya a részletes megvitatás és óvatos megfontolás gyümölcse legyen. Célkitűzése az új alkotmányra, hogy az ország népei szabadon élhessenek és fejlődhessenek. Biztosítani kell az igazságos bíráskodást, valamint a politikai, gazdasági és társadalmi jogokat is. Mi valamennyien békét és testvéri kapcsolatokat akarunk a többi békeszerető népekkel. Ébernek kell lennünk és igyekeznünk kell az ország fejlődése útjában álló akadályokat elhárítani. Leplezzük le mindazokat, akik különböző mesterkedésekkel meg akarják gátolni az ország fejlődését!

Beszédét a Román Népköztársaság elnökével fejezte be.

Az igazolóbizottság munkája

Különböző a Nagy Nemzetgyűlés mandátumokat igazoló bizottsága a legrövidebb idő alatt megkezdte munkáját és mindenekelőtt ellenőrizte a választások eredményeit. Csak ezután kerül majd sor az alkotmány vitájára és itt tekintetbe veszik azokat a sugalmazásokat, amelyeket az ország lakói adtak az alkotmánytervez-

zettel kapcsolatban, majd az alkotmány megszavazása után választják meg a Nagy Nemzetgyűlés elnökségét.

Ennek tevékenysége merően különbözik az eddigi parlamentek elnökségének munkájától, már csak azért is, mert a Nagy Nemzetgyűlés elnöksége felelősséggel tartozik a Nagy Nemzetgyűlésnek.

Megváltozik ezután a kormány alkotmányjogi helyzete is, mert a kormány tagjainak megválasztása az új alkotmány megszavazása után a Nagy Nemzetgyűlés hatáskörébe tartozik.

A Nagy Nemzetgyűlés ezután általános törvényhozó testületté és megkezdje az államhatalmi jogot gyakorló munkásságát.

A Front képviselőinek értekezlete

Kedd délelőtt a Dalles termében értekezletet tartottak a Nagy Nemzetgyűlés Népi Demokrácia Frontjához tartozó képviselői. Az értekezleten Parhon egyetemi tanárral az élen a Prezidium tagjai, továbbá Groza Péter dr. miniszterelnökkel együtt a kormány tagjai, valamint a Népi Demokrácia Frontjá-

nak képviselői vettek részt. A gyűlést Groza Péter dr. miniszterelnök nyitotta meg, aki üdvözölte a népi képviselőt, majd Luca Vasile, a Népi Demokrácia Frontjának főtitkára emelkedett szószékre s hangsúlyozta, hogy a március huszonegyedik választásokat a nép hatalmas részvétele jellemezte és így

a megválasztott képviselők valóban a nép akaratából kerültek a Nagy Nemzetgyűlésbe. A gyűlésen Groza Péter dr. mondott záróbeszédet és ebben komoly építőmunkára hívta fel a képviselőket, hogy megfeleljenek annak a bizalomnak, amellyel választóik a Nagy Nemzetgyűlésbe megválasztották őket.

Hogy a szörnyű múlt sohase térhessen vissza!

Harc a fasizmus ellen, a béke ügyének szolgálatában!

A volt politikai bebörtönzöttek és deportáltak szövetsége az önfüdatos küzdelem és a munkavállalás szellemében rendezi meg a fasizmus áldozatainak emlékére szentelt hetet

A volt politikai bebörtönzöttek és deportáltak szövetségének aradi csoportja április 6-án, kedd délután gyűlést tartott a szervezet székházában. Megtárgyalták az időzerű kerécszet és a politikai üldözések áldozatai iránti megemlékezésre szentelt április 5-től 11-ig terjedő hét programját. Ezen az értekezleten azok a volt politikai bebörtönzöttek és deportáltak gyűltek össze, akik a múlt reakciós és fasiszta rendezésében börtönökben és fogolytáborokban szenvedtek meggyőződéssükért, amellyel a terror és elnyomás ellen küzdöttek a jobb jövő érdekében, most pedig szervezetbe tömörülve folytatják a harcot azért, hogy a múlt szenvedései sohase térhessenek vissza.

A gyűlést Faur Gheorghe elnök nyitotta meg, aki ismertette a gyűlés napirendjét, majd Adam Simion szólalt fel. Kitérte a március huszonegyedik választások eredményeit, méltatta a népi demokrácia nagy győzelmét, és pártuzamatot vezetett az 1946. évi és a most lezajlott választás között. A Népi Demokrácia Frontjának választási győzelmét bizonyítja, hogy a román nép az új választások óta komoly felelősséget vállalt, ami ismertette az új

alkotmány főbb pontjait. Ezután rámutatott arra, hogy a választások a felszabadulás erőinek, a fejlődés és haladás nagy ügyének nagy győzelmét hozták. Bejelentette, hogy a volt politikai bebörtönzöttek és deportáltak szövetsége országos vezetőségének indítványára országos vezetői körös emlékének szentelt hét keretében — április 5. és 11. között — emlékezik minden önfüdatos dolgozó a börtönökben és gyűjtőtáborokban meggyilkolt mártírokra és idézi harcos példájukat. Felhívta a figyelmet arra, hogy e hét keretében úgy emlékezzünk legjobban a fasizmus harcos áldozataira, ha tudatosítjuk a nemzetközi reakció által szított politikai cselezések veszélyét. A nyíltan fasiszta módszerekkel fellépő imperializmus a békés demokratikus államok nyugalomára tör s minden erővel, munkásokkal és munkavállalókkal együtt veszünk részt a népi demokrácia építómunkájában, megőrizve mindenkit a béke eme nagy küzdelemre. Felhívta a figyelmet a napokban Aradra érkező görög gyermekekre, akiket a Görögországban tombáló fasizmus rémtettei elől menekítettek el, míg hősiességgel harcoló szülők kivívják a győzelmet a reakció és fasizmus felett. Rámutat

arra, hogy megtisztelést jelent, ha valakihez görög gyermeket helyeznek el.

Adam Simion nagyhatású beszéde után Matais Péter szólalt fel, aki ismertette a mártírok emlékének szentelt hét programját. Bejelentette, hogy április 11-én a Kultúrpalota nagytermében gyűlést rendez a szervezet, művészi műsorral egybekötve. Nyolctagú bizottság állítja össze a programot és irányítja a nagygyűlés szervező munkáját. Ezután a megjelentek szólottak a felvetett kérdésekhez, majd a gyűlés Faur Gheorghe beszédével véget ért.

— **Ugyeletes gyógyszerárak.** Szerda: Stauble (Frimu u.), Nistor (Köztársaság utja), Niedermayer (szerb palota).

— **Elragadó mesefilm a Csodaparipa.** A szovjetfilmgyártás remeke a „Csodaparipa” mesefilm, amelyet nagy siker jegyében forgat a Forum mozgó képszínház. A rendkívül érdekes, szinte izgalmas meseszöveg, a felépítés, művészi rendezés, az ötletek és szellemességek gazdagsága mindenképpen elragadtat. Csak olyan hatalmas filmkultúra képes ilyen filmet alkotni, mint a Szovjetunió filmművészete, amely ma már a művészetnek ezen az ágán is vezető szerepet tölt be. A művészi fotó és a színészek remek játéka is az első vonalba emeli ezt a mesefilmet, amit mindenkinek meg kell néznie.

„OMNIA”-MOZGO

Ma utoljára!
Szerlem! Szencsics!

VIVIANE ROMANCE

A szörnyűk a város mögött

„EXPERT” Könyvelői Munkaközösség

Petőfi S. ucca 1 szám (üzletelhelyiség). Könyvelés, adminisztráció, írás munkák, fordítások. Kisiparcoknak csoportmunkát minimális díjazzal. Befizetések azonnal teljesítettnek, nyugták, okmányok nyomban kizébesítettnek.

Felvilágosítás bárki részére díjtalan
Szakszerű, gyors és lelkiismeretes kiszolgálás

LESZAI ANDREI-cég

rövidáru üzletével

Avram Iancu-tér 1. szám

(Szinház mög) költözik

Minden északamerikai polgár gyűlöli a háborút!

— állapította meg Wallace elnökielölt, akinek pártját az USA ellenállási mozgalmanak tekintik az imperializmussal és reakcióval szemben

WASHINGTON. Wallace, a „Harmadik Párt” elnökielöltje beszédet mondott az északamerikai szenátus külügyi bizottsága előtt. Hangsúlyozta, hogy

a kötelező katonai szolgálat és a sorozási törvény bevezetése beilleszkedik Északamerika korlátlan támadó programjába.

Az Egyesült Államok népe nem akar háborút — mondotta Wallace — de a jelenlegi politika lépésről lépésre a háború felé sodorja az országot. Háborúba, amelyet minden északamerikai polgár gyűlöl. Wallace beszédében megállapította, hogy

Truman mesterségesen válságokat idéz elő, hogy korlátlan fegyverkezést indíthasson, ami azonban maga után vonja a nemzetközi fegyverkezési versenyt.

Ezzel kapcsolatban Wallace megállapította,

hogy az Egyesült Államokat senki sem fenyegeti.

Wallace, miután háromnegyed óráig beszédet mondott, a szenátusban Truman külpolitikáját, hosszabb választ adott több hozzáintézett kérdésre. Az egyik szenátor azt kérdezte: miért bizalmatlan a Szovjetunió az USA irányában, mire Wallace így válaszolt:

„Próbálja elképzelni, hogy az Egyesült Államokat egyik partvidékétől a másikig elpusztították, ugyanakkor másik nagyhatalom lépésről-lépésre igyekszik légi támaszpontokkal megközelíteni. Nem gondolja, szenátor úr, hogy mi is bizalmatlanok lennénk?”

Különböző Truman-féle imperialista politika elleni megmozdulások során a háborúellenes liga tagjainak egy csoportja nagy tüntetést rendezett Newyorkban. A tüntetők nagy táblákat vittek a következő felírással:

„Ellenezzük a kötelező katonai szolgálatot! Élelmet adjatok, ne fegyvergéolyot! Szűnjék meg a görögországi beavatkozás!”

Vasárnap alakult meg Newyork állam egész területén Wallace pártja. Newyorkban a nagy alakuló gyűlésen Mac Anton munkásvezető hangsúlyozta, hogy a dolgozók és

az USA egész haladószellemű közvéleménye Wallace pártját ellenállási mozgalomnak tekinti az imperializmussal és a reakcióval szemben.

Bostonban is nagygyűlés volt, ahol Wallace is beszélt, kiemelve, hogy az USA számára egyetlen egészséges politika: minél szorosabb együttműködés a Szovjetunióval.



Április 15 után a megyei vetési parancsnokságok ellenőrzik az elvégzett mezőgazdasági munkát

BUKAREST. A tavaszi vetési hadjárat hatalmas lendülettel folyik. Még a vetési kampány megkezdése előtt a föld dolgozói megjavították szerszámaikat. A városi munkásság csoportjai vasárnaponként végigjárják a falvakat, segítenek megjavítani a szerszámokat és így a tavaszi munkálatok idejében akadálytalanul megkezdődhetnek.

A falu dolgozói a kormány iránti bizalmuknak még a választások előtt kifejezést adták

és március 28-ig 385.750 hektárnyi területet vetettek be. A Szovjetunióból érkezett vetőmagkészlet a belföldi vetőmagtartalékkal együtt elegendő a vetési munkálatok száz százalékában való teljesítésére. A kormány különböző könnyítésekkel segítette a föld dolgozói segítségére: olcsó hiteleket nyújtott számukra, könnyített az adóterheken és így hozzásegítette őket, hogy akadálytalanul dolgozhassanak. Miután

egy barázdányi föld sem maradhat megműveletlenül, április 15-ike után a megyei vetési parancsnokságok kötelesek ellenőrizni, hogy a vetési munkálatoknak elegendő tettek-e és ahol nem vetettek és nincs is erre biztosíték, ott a földet olyanoknak adják megművelésre, akik a munkát el is végzik.

A munkálatokkal megbízott földművesek az államnak a termés 25 százalékát adják majd bér fejében.

203 székmenyest választott az USA a Szovjetunió Magyarországnak

Tildy köztársasági elnök: „A szovjet katonák véraldozata nem volt hiábavolt”

BUDAPEST. A Magyar Érvitelt Iroda jelenti: A Szovjetunió újabb biztonvitét szolgáltatva a magyar demokrácia és a magyar nép iránt érzett barátságának. Április 4-én, Magyarország felszabadításának harmadik évfordulóján, Karszov vezérezredes ünnepség keretében adta vissza azt a 203 székmenyest, amelyet a hadjáratok során az orosz haderők a magyaroktól zsákmányoltak. Így visszakérülnek Magyarországra a napoleoni hadjáratok és az 1848-49. évi szabadságharc során zsákmányolt magyar zászlók is. A zászlókat külön repülőgép vitte Budapestre és átadásukkor az ünnepségen Tildy Zoltán köztársasági elnök mondott beszédet. Ebben rámutatott a felszabadító Vörös Hadsereg szerepére és hangsúlyozta, hogy a szovjet katonák véraldozata nem volt

hiábavolt, ezt igazolják a legutolsó 3 év megvalósításai. Beszéde befejező részében köszönetet mondott Sztálin vezértábornagynak és a szovjet népeknek azért az őszinte és meleg barátságért, amellyel a demokratikus Magyarország iránt viselkednek.

A Csehszlovák Szociáldemokrata Párt teljes mértékben támogatja a Gottwald-kormányt

PRAGA. A Csehszlovák Szociáldemokrata Párt kongresszusa véget ért és határozati javaslatot hoztak, melyben hangsúlyozzák, hogy a Csehszlovák Szociáldemokrata Párt teljes mértékben támogatja a Gottwald-kormányt. A pártkongresszus felhívja a párt tagjait, hogy október 28-ig Csehszlovákia nemzeti ünnepeig teljesítsék a két éves gazdasági tervet.

Börtönnel büntetik háztartásbelieknek magánosok által tartott előadásokat

BUKAREST. (Agerpress). A Hivatalos Lap hétfői száma közli a háztartási alkalmazottak nyilvántartásáról, elhelyezéséről és védelméről szóló törvény néhány szakaszának módosítását, aminek értelmében 500—2500 lejig terjedő pénzbírsággal sújtják azokat a munkaadókat, akik a következő kihágásokat követik el: Munkakönyv

nélkül alkalmaznak, vagy tartanak szolgálatban háztartási személyzetet. 2 Nem kötik megállapodást, vagy a megállapodást nem jegyztetik be a háztartási alkalmazottak irántalánál. 3 Nem közlik az alkalmazott szolgálatbeliségét, vagy távozását. 4 Nem írják be a munkakönyvbe a szolgálatbeliséget, vagy távozás időpontját. 5 Nem adják

ki, vagy nem nyújtják be a háztartási alkalmazottak iródlájához a munkakönyvet a távozás, vagy halálozás alkalmával. 6 Ha a távozó háztartási alkalmazott bármilyen tulajdonának kiadását megtagadják

5000-150 000 lejig terjedő pénzbírsággal és 1—3 évig terjedő börtönnel sújtják azokat a magán-személyeket, akik háztartásbeliüket elhelyező iródlát létesítenek.



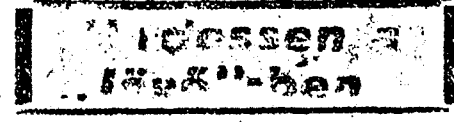
A városi tanügyi bizottság április 8-án, csütörtök délután 5 órakor ülészik. Az összes tagok — beleértve a kerületi megbízottakat is — megjelenni tartoznak.

Az összes megyei és városi pénzügyi felelősöket kérik, hogy az április 7-én, szerdán délután 6 órakor tartandó pénzügyi bizottsági ülésen feltétlenül jelenjenek meg.

— Kitűnő műkedvelő együttes működik Fazekasvársádon, ahol a falu lelkes fiatal dolgozói a napi fárasztó munka után időt szakítanak arra, hogy kulturmunkát végezzenek. A jól megszervezett együttesben sok az östehetség, olyanok, akik nagyobb színpadot is érdemelnek. A fazekasvársádi műkedvelők húsvétkor jóleikerült előadásban hozták színre a „Mágnás Miska” című operettet, amelyben Tamás Gizi alakításával sok rátermettséget igazolt. Ugyancsak jó volt Prath Juckó, míg a férfiak közül különösen a humoros Arató Jancsi, továbbá Arató Sanyi voltak ki. A rendezés munkáját Eszék József lelkész vezette, míg a zongorakíséretet Eszék Józsefné látta el. (Z. Gy.)

Rádióműsor

Szerda, április 7.
 BUKAREST. 18.30: Nae Ciocac zeneekara. 14: Hírek. 14.30: Magyar közvetítés a 48-as rövidhullámú álmáson. 18: Dinu Serbanescu zeneekara játszik. 18.45: Kulturkrónika. 19: Magyar közvetítés. 19.30: Hírek. 19.50: Közvetítés az Ifjúság számára. Népközlársaságunk dalai. 21: A szomszéd nemzetek órája: Lengyelország 21.30: A rádió naptára. 21.40: Arta Florescu operetténekzenő hangversenye. 22: Hírek román, majd orosz nyelven, utána sportjelentések. 22.30: Nagy zenei szerzők: Bartók és Kodály. 23.35: Könyvi zene. 23.50: Román zene.
 BUDAPEST. 13: Szalonzenekar. 14.10: Versenyhíradó. 14.20: Ifjúsági énekarok. 16: Tavaszi dalok. 16.45: A szabadságharc emlékei a ponyván. 17: Hírek. 17.10: Hadifogoly híradó. 17.30: Várnay Zsuzsi versei. 18: A rádiózenekar Mozart, Beethoven, Dvorak hangversenye. 19.25: A falu hangja. 20: Hírek. 20.30: Heti szemle. 20.55: Toldi Horváth Gyula cigányzeneekara régi magyar muzsikát játszik. 21.25: Hangos híradó. 21.35: Külpolitikai szemle. 22.25: Szól a dal. 23: Moldva felett. 23: Lener vonószenekar, majd művésztársulatok.





Két tanulság

A múlt bétén

Aradon vendégszerepelt a temesvári Magyar Népszínház, amely Molière „Duda Gyuri” című darabjával felkereste a textilgyári munkásokat. Az ITA-gyár hatalmas kultúrterme zsúfolásig megtelt érdeklődőkkel, annak ellenére, hogy nem operettet, vagy kabaréműsort hirdettek be. A munkások és munkásasszonyok hét-köznap, fárasztó munka után érdeklődéssel ültek be a nézőtérre, hogy megnézzék Molière színművét. Azok, akik mindig azt hangoztatják, hogy a „tömegek szórakozni akarnak...”, a „tömegek csak a zenés dolgokat szeretik...” és hogy a „közönségnek könnyű dolgok kellene...” bizonyára esodálkoztak volna: mi történt, a munkások hétköznap délután prózai előadást is megnéznék? Nemcsak limonádé operettekre van közönség, hanem Molière-darabra is?

Ott állunk

a kultúrháznál, amikor a textilgyár dolgozói a gyártelepről — napi munka után — egyenesen odajöttek a pénztárhoz jegyet váltani. Nagyon is jól tudták, hogy milyen előadás-hoz váltanak jegyet. Azokat, akik lefizették a belépőjegy árát, ez a prózai előadás érdekelte. Sőt a pénztár előtt várakozók között voltak olyanok, akik a mellettük állóknak magyarázták, hogy ki volt Molière.

A függöny szétlebbentéséig zsúfolásig megtelt a nagy befogadóképességű nézőtér. A textilgyár dolgozói — nem túlozunk — feszült érdeklődéssel lesték a színpadról elhangzó szavakat. Figyeltük az arcokat. Ez a közönség egy pillanatra sem vette le tekintetét a színpadról, szinte móhón kísérték a színészek minden mondatát. És ezután feltehetjük a kérdést: megértették-e Molière-t? Igen. Megértették. Nagyon is megértették a kitűnő francia író mondanivalóit és egy-egy szellemes mondatnál felharsant a kacagás, vagy a derű-moraja futott végig a nézőtérre és felzúgott a taps, amikor az író éles szavával rátapintott az igazságra. A temesvári Magyar Népszínház színészei nem játszottak hiába. Előadás után is „hallgatóztunk” kicsit. A közönségnek tetszett a darab, tetszett az előadás. Sok kritikát is hallottunk és bizony ezek a hozzászólások sokban helytállóak voltak. Most nyert beigazolást: az aradi

színház milyen nagy mulasztást követett el azzal, hogy egyetlen kádószelemű darabbal sem látogatott el a gyárakba. Bizony komoly hibák vannak az aradi színház vezetésével körül s elég ha megemlítjük, hogy míg az aradi magyar színészek három operettel látogattak Temesvárra, addig a szomszéd város vendégszínészei két komoly próbát hoztak.

Nem hagyhatjuk

figyelmén kívül az ITA-gyár zenekarának hétfő délutáni hangversenyét sem. A színház nézőtere zsúfolásig megtelt közönséggel és tekintélyes számmal láttunk munkásokat, munkásasszonyokat, lányokat, fiúkat. Valamennyien tudták, hogy a gyár zenekara komoly zenével lép a nyilvánosság elé, mégis elmentek a hangversenyre, mert érdekelte őket. Itt is megfigyeltük az arcokat. Mind végig a legnagyobb érdeklődéssel és figyelemmel hallgatták végig a hangversenyt, amely nem maradt hatástalanul. Most is feltehetjük a kérdést: megértették-e? Százalékarányban legalább annyian megértették, mint a régi „fényes” hangversenytermek estélyi ruhás közönsége, akiknek nagyrésze bizony azért ment, hogy ruháit és ékszereit mutogassa.

Nagy és fontos feladat

a tömegek kulturális színvonalának emelése. De állapítsuk meg: minden feltétel adva van ehhez. Komoly és bizony nem könnyű munkát végzett ezen a téren eddig is a népi demokrácia, ám még csak a nagy akadályokat törtük keresztül. Minden erőfeszítést megérdemel a tömegek művelődésének fejlesztése, mert hiszen a szép, a művészi nem lehet szűk körök kiváltsága. Van-e nagyobb feladat, mint sok, minél több embernek továbbadni a művészi megnyilatkozás fényét? Lehet-e nagyobb feladat, mint a művészet szépségeiben részesíteni mindenkit, aki fogékony a művészi iránt? S bizony — mint az itt lejegyzett két példa is mutatja — a múlt minden bűnös elzárkózottsága, a mesterséges korlátok ellenére is, a dolgozók tömege fogékony, érdeklődéssel telített. A Holnak művészetének nagy erőforrása, úgyis mint új tehetségek kitermelője és úgyis, mint közönség — a dolgozók társadalma! (p. l.)

Megkezdte működését Aradon is a népügyész- és népbíróképző tanfolyam

Néhány napon belül megnyílik az aradi törvényszéken a népügyészek és népbírák kiképzésére létesített tanfolyam. Az igazságügyi reform részletesen intézkedik a tanfolyam szervezéséről és teljes tananyagáról. A tanfolyam háromhónapos és az főleg a járásbíróságok mellett működő népügyészeket készíti elő. A tanfolyamot a népbírák, valamint azok a személyek látogatják, akiket a szakszervezetek erre a célra aján-

lanak. A Hivatalos Lap tegnap Aradon érkezett száma közli is az aradi tanfolyam vezetőjének és előadóinak névsorát. Banciu Alexandru dr. törvényszéki főelnök a vezető, előadók pedig Precup Aurel dr. törvényszéki elnök, Pascu Silvius törvényszéki elnök, Greavu Andrei főügyész, dr. Cociu Petre ügyvéd, az aradi ügyvédi kollégium tanácsosa, Tincu Laurentiu törvényszéki bíró és Rotter László népbíró.

Korrupció Feketezés Lánykereskedelem ménye Triesztben

Ez az angol-amerikai megszállás ered- Lánykereskedelem ménye Triesztben

TRIESZT. A trieszti Kommunista Párt központi bizottságának egyik tagja a sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy a trieszti angol-amerikai uralom alatt a korrupció jelentősen megnövekedett. Az angol-szászok a rendőrséget fasiszta elemekkel egészítették ki. A munkanélküliség hatalmas arányokat ölt: minden második munkás munka nélkül áll és a

munkanélküliek száma harminc-ötözezerre emelkedett. Hasonlóképpen a fekete tőzsde és a prostitúció is soha nem látott „virágzásnak” indult Triesztben. Minden demokrata érzelmű ember — mondotta — tisztában van azzal, hogy a trieszti problémát csakis Jugoszlávia és az olasz állam közös megegyezésével lehet elintézni.

Kulturóriárat

Haladószelemű filmek bekezdés

Budapestről jelentik, hogy a Magyar Filmalkalmazók Szabad Szakszervezete az 1848-as szabadságharc százéves fordulójára alkalmas felhívással fordult a magyar társadalomhoz és a dunavölgyi népekhez, továbbá a dunavölgyi népek filmipari dolgozóikhoz a haladószelemű filmek bekezdésének megteremtésére. A kiáltvány aláírói kötelezik magukat, hogy filmmel kapcsolatos tevékenységükben soha bekezdés, szándékot nem szolgálnak és minden képességükkel azon lesznek, hogy filmgyártásuk a békés emberi együttélés és elsősorban a dunavölgyi népek békés együttműködésének és testvériségének ügyét szolgálja. A magyarországi filmművészet és filmipar dolgozói minden rendelkezésükre álló eszközzel megakadályozzák, hogy mások által háborús izgalom céljából közvetve és közvetlen gyártott filmekkel a mozilátogató tömegeket megfertőzzék. Ilyen filmeket nem vásárolnak, nem mutatnak be és nem hajlandók együttműködni olyanokkal, akik ilyen filmekkel a közvéleményt meg akarják mérgezni.

A Gyimesi vadvirág Szapárligeten

Szapárliget kitűnő műkedvelőgyár-dája nagy sikerrel mutatta be Géczy István szép színművét, a „Gyimesi vadvirág”. A közönség kultúrterme zsúfolásig megtelt közönséggel, amely tetszéssel nézte végig a népszínművet és lelkesen megtapsolta a szereplőket. A betanításért a szapárligeti tanítók érdemelnek dicséretet. Géczy István hervadhatatlan szépségű népszínművét húsz évvel ezelőtt játszották a községben. A

mostani előadás hatását nagyban emelte a színpad stílusos rendezése és a szereplők népviselete is.

(H. J. levelező)

Hétfőn: a „Mélyek a gyökerek” bemutatása

A temesvári román népszínház április 12-én, hétfőn tartja vendégjátékát az aradi színházban. Az együttes — mint arról hírt adtunk — „Mélyek a gyökerek” című világsikerű amerikai színművet mutatják be. A színmű az amerikai négerülözésről szól.

Simon Zsuzsa rendezői sikere Budapesten

A budapesti Belvárosi Színház most mutatta be Gergely Sándor kitűnő író „Vitézek és hősök” című új darabját, amely döntő sikert aratott. A sajtókritika egyöntetűen elragadtatással ír a színműről és az előadásról. A darab érdekessége, hogy azt Simon Zsuzsa — az Aradon is többször megfordult és népszerű művésznő — rendezte. Teljesítményéről a legnagyobb elismerés hangján ír a budapesti sajtó. Dícsérelőleg írnak a lapok Christian Ferenc játékaról is. Az új név nem más, mint az aradi származású Szerényi Ferenc.

A színház műsora

Az aradi színház ma, szerda este fél 7 órai kezdettel a „Vigózeveg” Lehár-operettet tűzte műsorra. A gyönyörű operettre az Agitot-hírlapok is érvényesek. Csütörtök este fél 7 órai kezdettel ismét az „Éva” szerepel a színház műsorán, ugyancsak Agitot-kedvezményvel. Péntek este — fél 7 órai kezdettel — lesz a „Cigányszerelm” román bemutatója. Lehár Ferenc világhírű operettje szép előadásban kerül színre.

Munkanélküliek!

Fiatal, értelmes lapárusítók jó fizetéssel állandó

alkalmazást nyernek

Jelentkezni a Jövő kiadójában

Hittel, öntudattal halad magyar népünk a népi demokrácia útján

A Magyar Népi Szövetség városi szervezetének összehívott ülése

A Magyar Népi Szövetség városi szervezetének összehívott ülésén a választás óta először ült össze, hogy tanácskozzék az időszerű kérdésekről. Homolka Ervin a városi szervezet elnöke nyitotta meg az ülést, amelyen sokan jelentek meg.

— Számot kell vetnünk a választáson végzett munkával — mondotta megnyitójában — és meg kell számunk az irányt, amelyen a mai történelmi időben haladnunk kell. Legfontosabb feladatunk szervezatiünk meg erősítésére történő kiépítése, hogy még fejelmegzettebben és még nagyobb létszámúban zárkózhassunk fel a demokrácia pártok, elsősorban a Román Munkáspárt mellé, hogy méltók legyünk a felénk irányuló bizalomra. Sokan tapasztalhatták, hogy a mostani választáson elvetettük a „Mindennek magyar egy táborban” elvét. Nekünk csak azokra a magyarokra van szükségünk, akik megértik az idő szavát, akik felismerik annak tudatát, hogy a román testvérnép és hogy a dolgozó és termelő munkásság az élcsapata az ország felépítéséért folyó nagy küzdelemnek. Csak az osztályharcban és a szocializmushoz találjuk meg az eszközt és a célt, amely közös minden békésen dolgozó ember, s így népünk számára is és hogy a Román Népköztársaságban magyar nemzeti maradjassunk.

Beszélt arról, hogy a reakció hazug hírverése, miként annyiszor, most is hatástalan maradt. Ezt bizonyítja a siker és az a tény, hogy úgy a városi, mint a megyei magyar lakosság nagy tömegben járult az urnák elé. Tudnunk kell azonban, hogy a reakcióra mért súlyos csapások, a haladás nagy diadala mellett, a reakciót nem sikerült teljesen megsemmisíteni. Példázt hozott fel a suttogó propaganda otromba mesterkedéseiről, amelyeknek képtelenségét minden józanul gondolkodó ember már az első pillanatban megállapíthatja.

— Küzdenünk kell a reakció ellen és ha az sorainkban lapul meg, — fejezte be szavát — úgy könyörtelenül kivágtatjuk. Csak így lehetünk erősek és csak így sorakozhatunk fel nagy szövetségesünk, a Román Munkáspárt mellé, amelynek munkája, áldozatos küzdelme, szoros szövetségben a talusi dolgozókkal és a haladó értelmiségiekkel biztosítja Népköztársaságunkban a magyar nemzeti számra is a boldog jövőt.

Salgó Szigrid általános kül- és belpolitikai ismertetésben vázolta a jelenlegi helyzetet. Világosan és tömören mutatott rá, hogy ahová a nyugati imperiaizmus beférkőzött, ott zavar, békétlenség és polgárháború dühög. Nekünk ottl nem kell tartanunk, mert együtt menetelve a hákeszrető népekkel és a hatalmas Szovjetunióval.

A legelőkeltebb szabású ruhák mérsékelt árban

RENDY

írásabonál készülnek. Pontos kiszolgálás. — Arad, Avram Iancu tér 21.

elég erősek vagyunk, hogy visszautasíthatjuk az angol-szász nagytőke által kevert mérget.

Belpolitikai téren általános politikai és gazdasági szilárdulást láthatunk. A március 28-iki választáson nem csak képviselőket választottunk, hanem határoztunk a felett is, hogy miként akarjuk kiépíteni jövőnkét. Ennek

a nagy munkának irány- és célmutatója az új alkotmánytervezet, s bár az alkotmány sehol sem említi külön a magyarságot, mert hiszen az itt élő népek között különbséget nem tesz, mégis sok paragrafus kiemeltan a magyar nemzeti-

ség jogait biztosítja továbbfejlesztésére, nemzetiségi, gazdasági és politikai jogai biztosítására.

Részletesen felsorolta azt a munkát, amelyet az MNSz három éves működése alatt a magyarságot tett, amiért csak elismerés illeti. Természetes, hogy még sok a tennivaló, de

hittel, öntudattal és főként fejelmegzettel minden problémát meg lehet és meg is kell oldani.

Hajnal Lajos a szervezeti tennivalókról beszélt, Szabados Árpád pedig ismertette a pénzügyi helyzetet, majd az összehívott ülés Homolka Ervin elnök zárószavával véget ért.

SPORT

Ma délután a Gloria-pályán: AMTE—Politechnica

A B) liga mérkőzése során ma, szerda délután 5 órakor a Gloria pályán az AMTE és a Politechnica játszanak. A temesvári csapat vasárnap szerepelt Aradon és az AMTE elleni mérkőzés iránt így fokozott érdeklődés nyilvánul meg. Az AMTE előreláthatólag a következő összehívású csapattal áll ki:

Katranics — Pataki, Szabó —

Popa Moise, Pczsgai, Tipei (Szökösi) — Bozsik, Ács, Florea, Batrin, Fazekas.

A mérkőzés határbírói Dvorsák és Burete, az előmérkőzésen pedig, amelyen az AMTE—SFP a Téba ellen játszik barátságos mérkőzést, Sabau a bíró, míg a határbírók Rasca Iosif és Schwartz. Ez a mérkőzés fél 4 órakor kezdődik.

Megkezdődött Aradon a vivás-oktatás

Beszámoltunk arról, hogy Pellegrini Adalbert bukaresti vivó-mester Aradra érkezett és több üzem, mint az Indagrara, ITA, Astra meg is alakította vivósakosztályát. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy csak ezeknek a szakszervezeteknek tagjai részt vehetnek vivásoktatásban, hanem bárki, aki hajlamot érez magában a vivósport iránt, jelentkezhet a Népi Sportszervezetnél (Dácia). A vivásoktatás már meg is kezdődött és Pellegrini mester leckeit máris számosan látogatják. A tervek szerint — ha a régi vivók közül is többen bekapcsolódnak — a közeljövőben már vivóakadémiát rendeznek, sőt lehetőség, hogy valamely szomszédváros vivóival közösen versenyt is rendeznek. Orvondetés tévként regisztrálunk, hogy Aradon ismét megindult a vivóélet és remélhetőleg Arad rövid idő alatt ismét visszahozhatja azt a helyzetet, amelyet az ország vivósportjában elfoglalt.

Lejátszották a háralevő mérkőzéseket a kerületi teke-bajnokságban

Az aradkerületi tekebajnokságban a budapesti nemzetközi mérkőzés miatt elmaradt hátralékos mérkőzéseket is lejátszották a rendszeres bajnoki forduló mellett és az eredmények a következők:

A) csoport: Alfa—Tricolor 294:218, AMTE—Gloria 182:175, Macelari—Gradiste 192:190, Fortuna—Prietenii 193:182 Metal—Transilvania 236:225, Alfa—Armonia 275:244, Metal—ITA 254:247.

B) csoport: Vointa—Gutenberg 174:150, ATF SFP—Avantul 221:174, ITA fonóda—Vulturul 211:182 CFR—Teba 207:171, Infratirea—SJA 181:151, Fita—Depou CFR 229:212.

C) csoport: Reg. 6 Vol.—Transilvania II 195:157, Gaiana—Tricolor II 165:147, ATE SFP II—Higiena 198:164, Rörinari szindikátus—30 Decembrie II 153:146, Reg

C.F.R.-mozaó (Mosóczi-telep)

Két film egy műsorban!

I. TINO ROSSI pompás zenés filmje

MARINELLA

II. „VIDOQUE” a párisi sziguranca főnöke

Izgalmas bűnügyi dráma

URÁNIA Holnap bemutató!

John Leslie és a világhírű táncos, Fred Astaire. Ragyogó zenés vígjátékban, gyönyörű revü és táncszámokkal

Csak egy kislány van a világon

Ma nincs előadás

6 Vol.—Depou CFR II 160:155, Aradul—PTT 173:173.

A heti műsor az alábbi:

A) csoport: április 8 délután 6: Tricolor—ITA, április 9 délután 6: Gloria—Tricolor, délután 7: Transilvania—Prietenii, április 10 délután 7: ITA—Armonia, délután fél 8: Alfa—Metal, április 11 délelőtt 11: Fortuna—Gradiste, dátum nélkül: Macelari—AMTE.

B) csoport: április 8 délután 7: Depou CFR—Infratirea, délután negyed 8: Avantul—Gutenberg, április 9 délután 6: Teba—ITA fonóda, délután 7: SJA—CFR, április 11 délelőtt 10: Vulturul—ATE SFP, Vointa—Fita.

C) csoport: április 7, délután 6: Gaiana—Aradul, délután fél 7: Teba II—Ferrara II, április 8 délután fél 8: Higiena—PTT, április 10 délután 6 Transilvania II—ATE SFP II, délután 7: PTT—Tricolor II, április 11 délelőtt 10: SJA II—Reg. 6 Vol.—delelőtt 11: Tricolor II—Rörinari szindikátus.

A táblázatokat legközelebbi lapunkban közöljük.

A Román Kupamérkőzések során szerdán az Alfa a Depou CFR-vel játszik az elődöntőben, a Téba pedig a Macelari—ITA fonóda vezetésével találkozik.

Virtutea-Rovinoi AC 2:1 (2:1)

A pécskai rangadó mérkőzés jó sportot hozott, a csapatok így álltak fel: RAC—Balla — Iovan, Polonvi — Szomorú I. Hegedűs, Nagy — Szomorú II. Hajas, Vörös, Szanda, Nagygyörgy, Virtutea: Lengyel — Teretean, Molnár — Steiner, Igrisan, Rotar II — Barbu, Put, Tornyánszky, Ponta I. Solomie.

Izgalmas, szép küzdelmet hozott a két csapat találkozása és a Virtutea góljait Tornyánszky, Ponta szerezték, míg a RAC részéről Hajas volt eredményes. A RAC-ból Hajas, Nagy és Szanda a legjobbak, míg a Virtuteából Molnár, Igrisan és Tornyánszky tűntek ki. Varga jól bíraskodott.

ARO Előadások 3. 5. 7 órakor

Csütörtökön szenzációs premier

A kémelhárító titkai

Ma a 17 évesek utoljára!

AGITOT-MŰSOR

50 százalékos kedvezmény bérlok részére

Április 7. Szerda Vig özvegy, operett 6 és fél

Április 8. csütörtök ÉVA, operett 6 és fél

Április 12. hétfő Rádócini Adanci 6 órakor

Jegyek kizárólag az „Agitol” színházi ügynökségnél. Köztársaság-utja 13. Telefon 18-17 kaphatók

Olvassa és terjessze a „Jövő-t.”



Belföldi
gyorsposta

BUKAREST (Agerpress). A Magyar Demokrata Nők Szövetsége a március huszonnyolcadiki választási győzelem alkalmából táviratot intézett a Román Demokrata Nők Szövetségéhez, amelyben a következőket sürögnyözte:

„Meleg üdvözlőnkét küldjük a romániai választási győzelem alkalmából. Büszkék vagyunk rá hogy román testvéreink, akik méltóak nagy barátunkhoz Ana Paukerhez, a béke és a demokrácia iránti törheterlen akarattukból tettek tanubizonyoságot.”

Constanta kikötőbe megérkezett a „Kurk” nevű szovjet gőzös, amely 49 tonna kémiail gyártmányt hozott, valamint a „Mihail Frunza” nevű hajó, amely 3 ezer tonna gyapotot szállított belföldi használatra. Ezeket az anyagokat romániai gyárakban dolgozzák fel. Néhány nap múlva megérkezik a svéd „Eckefort” nevű gőzös, amely 120 traktort szállít cserében az exportált búkkfa fűrészáru ellenében. (Agerpress).

Mitán a műselyemből készült anyagokban a természetes lényegesen megnövekedett, az illetékes gazdasági körök olyan határozat megszüvegezésén dolgoznak, amellyel a március 31-én készleten volt műselyemből készült kötött szövött árúk kereskedelmét szabadabbá teszik. (Agerpress)

BUKAREST. A belügyminisztérium közlése szerint azok a beszarabiai és bukovinai lakosok, akik 1941-45 között jöttek Romániába és vissza akarnak költözni a Szovjetunióba, most repatriálhatnak. Az érdeklődők jelentkezzenek a Bukarestben, Mazarig ucca 25 vagy Constantában, a Carol ucca 127 szám alatt működő repatriálási bizottságoknál és ott is nyújtsák be vonatkozó kérvényeiket. Ezekben meg kell jelölni, hogy a Szovjetunió melyik helyére akarnak költözni a repatriálendő családtagok számát kell feltüntetni, valamint a pogyász megközelítő súlyát, amit magukkal óhajtanak vinni.

Vasárnap nyitották meg ünnepélyes keretek között a fővárosban az oktató testület irányítóinak iskoláját. A megnyitón résztvett dr. Bagdazar Florica egészségügyi miniszter Gheorghge Vasilichi, a nemzetnevelésügyi minisztérium államtitkára, valamint az ország politikai és közművelődési életének számos ismert személyisége. Az iskola előadásait az az ország területéről összegyűlt tanárok és tanítók látogatják, tartama két hónap és végzetttel alkotják a közművelődési irányítók első csoportját. (Agerpress)

Megalakították a mandátum-igazoló bizottságokat

Ma reggel folyta ita ülését az Alkotmányozó Nemzetgyűlés

BUKAREST (Agerpress). A Nagy Nemzetgyűlés megnyitó ülésén C. I. Parhon professzornak, a Román Népköztársaság ideiglenes prezidiuma elnökének szavai után, a Nagy Nemzetgyűlés vezértitkára, Petrovici felfüggesztette a tanácskozásokat.

Az ülés újbóli megnyitása után, N. Teodorescu professzor, a Nagy Nemzetgyűlés korelnöke beszédében vázolta a Nagy Nemzetgyűlés hivatását, majd négy mandátum-igazoló bizottságot alakítottak. A négy iga-

zoló bizottság taja nőgyöröknek jelt olvasása után az ülést berekesztették.

A Nagy Nemzetgyűlés második ülése ma, szerdán reggel 9 órakor vette kezdetét

Ápróhirdetés

VIDÉKI háromszemélyes háztartás vezetésére jólfőző megbízható nőt keresek. Cím szívességből: Janovic, Eminescu ucca 15 szám.

SOTÉT íróasztal karosszékkel, jutányosan eladó. Tribunal Axeuze 33. (déltán). 4314

JOFORGALMU uccában üzlethelyiség kiadó (fűszerüzlet volt), esetleg bodegának is alkalmas. Kávin János ucca 25. 4204

JO HÁZIKOSZTOT adok házon kívül. Petófi ucca 4. Fekete Rozália. 4227

ÜGYES mindenés felvétetik. Bolintincanu ucca 1-a. 4226

FOTÉRI udvari, helyiség kiadó, ugyantott állványok, pultok eladók. Telefon: 13-97. 4239

BUTORASZTALÓS segéd fehérmunkára felvétetik. Republicei (volt Ferdinand) ut 62. 4240

KÜLONBEJÁRATU nagy uccai üres szoba belvárosban, különbejáratu előszóhával és egy pincehelyiség kiadó. Érdeklődni: Edit Parfumeria-ban. 4230

MÁRCIUS 27-én — feltámadáson — fél pár dísznőbőr kesztyűt találtatott. Átvehető: Szilágviné, Metianu ucca 6. (déltől 11-ig).

KÉZI szövőszéket keresek. modern ostorost. Armatei Poporidui (volt Carol) ut 29. I. 3. Tel: 13-97.

ACMUNKAST keresek rövid időre. Greccanu 4. (facsztergályos).

LESZÁLLITOTTAM A MENÜ ÁRÁT 40 lejre, melyért izletes házikosztot ajánlok nagyérdemű vendégeimnek, házon kívül is. Szabó István, A. Iancu (Szabóság) tér 5-6. 4234

FÉRFI fehérnemű szabás- és varrástanfolyamot kezdék április 15-től. Dr. Kalkóné, Luther tér 2.

DIOFURNIROS kombinátszoba és egy kombinátszékény teljesen új, eladók. Saguna ut 29. Primizli. 4232

LAKOTÁRSNONEK menne idősebb zsidó urinó, nem főz otthon. Érdeklődni: Minorita palota portásánál. 4236

VILLANYMOTOR 3 lóerős pumpával, vagy anélkül eladó. Madul Domnitéi 1. Gloria mellett.

ZONGORAHANGOLÁST vállalok. Hözl. zongoraszékitő. Pinzák kalapüzlet. Eminescu 2. 4229

ELADO két darab új 100-160 m. redőnyös ablak vasalással, Gh. Ionescu ucca 17. 4221

VÁLLALOK teljes ellátásra diákok vagy fiatalembert. Eminescu 4.

TIMAR Mihály seprői lakos elvezett élelmiszertölgvét érvénytelennek nyilvánítja. 4223

CHEVROLET Truck motor, differential komplett esztlök, golyós csanigvak, alkatrészek eladók. Erdős V. Babes ucca 24. 4224

JÓKARBAN lévő mály gyermek. kocsai és írőka eladó. Köztársaság (volt Maria) útja 83. ap. 25.

BÉCSI zongora, „Fluhart”, majdnem új, olcsón eladó. Prutalaj u. 88. 4226

12 SZEMÉLYES ezüst evőeszköz, új, modern és egy argamann ebéd-lőszőnyeg eladó. Gr. Cernu (volt Episcopiei) 5. I. cm. 6. 4227

ARAGAZTARTÁNYT keres megvételre „Molmetal”. Alexandri ucca 8.

GYERMEKÁGY matraccal eladó. Saguna út 116. 4229

CORSO ARAD Tel. 23-64

Előadások: 3, 5, 7 órakor

A szezon legszebb táncos revüfilmje.

A világhírű moszkvai balett közreműködésével

A művészet, a fiatalság, a szerelem, az élet szépséges himnusza

== A TAVASZ ==
TCHERKASSOV, ORLOVA

„ARADUL” S.A.

állami üzlet igazgatósága ideiglenesen
Néphadsereg-utia (volt Carol) 11. sz.
I. emelet működik

FORUM-MOZGO

Csodaszép mesefilm!

A CSODAPARIPA

TIP. PATRIOTUL